

Bruxelles, 27. svibnja 2026.  
(OR. en)

9736/26

FIN 750

### POP RATNA BILJEŠKA

---

Od:	Piotr SERAFIN, član Europske komisije
Datum primitka:	26. svibnja 2026.
Za:	Mr Makis KERAVNOS, Predsjednik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	BUDGET DEC(2026) 9
Predmet:	Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 09/2026 . u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2026.

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument BUDGET DEC(2026) 9.

---

Priloženo: BUDGET DEC(2026) 9



BRUXELLES, 26/05/2026

OPĆI PRORAČUN – 2026.  
DIO III. KOMISIJA, GLAVE: 16, 30

PRIJENOS ODOBRENIH SREDSTAVA BR. **DEC09/2026**

---

**I**

**POGLAVLJA – 16 02 Mobilizacija instrumenata solidarnosti (posebni instrumenti)**

ČLANKA – 16 02 02 Europski fond za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF)	Plaćanja	–210 000,00
--	----------	-------------

**POGLAVLJA – 30 04 Instrumenti solidarnosti (posebni instrumenti)**

ČLANKA – 30 04 02 Pričuva za Europski fond za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF)	Preuzete obveze	–210 000,00
---	-----------------	-------------

**U**

**POGLAVLJE – 16 01 Administrativni rashodi za potporu izvan godišnjih gornjih granica utvrđenih u višegodišnjem financijskom okviru**

ČLANAK – 16 01 01 Rashodi za potporu Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom	Preuzete obveze	210 000,00
	Plaćanja	210 000,00

## Smanjenje

### a) Naslov

16 02 02 Europski fond za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF)

### b) Iznosi na dan 6.5.2026.

	<b>Plaćanja</b>
1 Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	20 000 000,00
2 Odobrena sredstva u proračunu (prenesena iz prethodnih godina)	0,00
3 Prijenosi	0,00
4 Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2 + 3)	20 000 000,00
5 Već iskorištena odobrena sredstva	11 669 761,05
<b>6 Raspoloživa odobrena sredstva (4 – 5)</b>	<b>8 330 238,95</b>
<b>7 Zatraženo smanjenje</b>	<b>210 000,00</b>
<b>8 Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (6 – 7)</b>	<b>8 120 238,95</b>
9 Smanjenje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu [7 / (1 + 2)]	1,05 %
10 Smanjenje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	Nije primjenjivo

### c) Primici proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	<b>Plaćanja</b>
1 Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	0,00
2 Odobrena sredstva raspoloživa na dan 6.5.2026.	0,00
3 Stopa izvršenja [(1 – 2) / 1]	–

### d) Detaljni razlozi smanjenja

Proračunska linija za tehničku pomoć iz EGF-a na inicijativu Komisije (16 01 01) ne sadržava odobrena sredstva u izglasanom proračunu i stoga se za nju moraju osigurati odobrena sredstva za preuzimanje obveza i odobrena sredstva za plaćanje. U pogledu odobrenih sredstava za plaćanje, predlaže se prijenos od 210 000 EUR iz linije EGF-a 16 02 02 (rashodi poslovanja) radi pokrivanja zatraženog iznosa za 2026.

## Smanjenje

### a) Naslov

30 04 02 Pričuva za Europski fond za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF)

### b) Iznosi na dan 6.5.2026.

	<b>Preuzete obveze</b>
1 Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	35 149 782,00
2 Odobrena sredstva u proračunu (prenesena iz prethodnih godina)	0,00
3 Prijenosi	-17 040 036,00
4 Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2 + 3)	18 109 746,00
5 Već iskorištena odobrena sredstva	0,00
<b>6 Raspoloživa odobrena sredstva (4 – 5)</b>	<b>18 109 746,00</b>
<b>7 Zatraženo smanjenje</b>	<b>210 000,00</b>
<b>8 Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (6 – 7)</b>	<b>17 899 746,00</b>
9 Smanjenje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu [7 / (1 + 2)]	0,60 %
10 Smanjenje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	Nije primjenjivo

### c) Primici proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	<b>Preuzete obveze</b>
1 Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	0,00
2 Odobrena sredstva raspoloživa na dan 6.5.2026.	0,00
3 Stopa izvršenja [(1 – 2) / 1]	–

### d) Detaljni razlozi smanjenja

Proračunske odredbe povezane s EGF-om utvrđene su u točki 9. Međuinstitucijskog sporazuma od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava.

U skladu s tim odredbama Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi prijedlog za prijenos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza iz pričuve za EGF u odgovarajuću proračunsku liniju usporedno s prijedlogom odluke o mobilizaciji EGF-a.

Proračunska linija za tehničku pomoć iz EGF-a na inicijativu Komisije (16 01 01) ne sadržava odobrena sredstva u izglasanom proračunu i stoga se za nju moraju osigurati odobrena sredstva za preuzimanje obveza i odobrena sredstva za plaćanje. U pogledu odobrenih sredstava za preuzimanje obveza, predlaže se prijenos od 210 000 EUR iz pričuvne linije EGF-a 30 04 02 (rashodi poslovanja) radi pokrivanja zatraženog iznosa za 2026.

## Povećanje

### a) Naslov

16 01 01 Rashodi za potporu Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom

### b) Iznosi na dan 6.5.2026.

	<b>Nedif.</b>
1 Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	0,00
2 Odobrena sredstva u proračunu (prenesena iz prethodnih godina)	0,00
3 Prijenosi	0,00
4 Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2 + 3)	0,00
5 Već iskorištena odobrena sredstva	0,00
<b>6 Raspoloživa odobrena sredstva (4 – 5)</b>	<b>0,00</b>
<b>7 Zatraženo povećanje</b>	<b>210 000,00</b>
<b>8 Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (6 + 7)</b>	<b>210 000,00</b>
9 Povećanje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu [7 / (1 + 2)]	–
10 Povećanje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	Nije primjenjivo

### c) Primici proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	<b>Nedif.</b>
1 Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	0,00
2 Odobrena sredstva raspoloživa na dan 6.5.2026.	0,00
3 Stopa izvršenja [(1 – 2) / 1]	–

### d) Detaljni razlozi povećanja

U 2026. za pokrivanje tehničke pomoći povezane s EGF-om traži se iznos od 210 000 EUR. To je 0,60 % godišnje gornje granice EGF-a i ispod razine od 1,5 % dopuštene člankom 11. stavkom 1. Uredbe o EGF-u. Doprinos će se upotrijebiti za rashode navedene u članku 11. stavcima 1. i 4. te u članku 12. stavcima 2., 3. i 4. Uredbe o EGF-u, kako je navedeno u nastavku.

#### **Administrativni rashodi – ukupni troškovi 120 000 EUR:**

- Stručna skupina osoba za kontakt u EGF-u, s po dva člana iz svake države članice, održavat će redovne sastanke. Na temelju iskustva s virtualnim sastancima i u skladu s nastojanjima Komisije da smanji ekološki otisak svojih aktivnosti, 2026. će se održati jedan virtualni sastanak i jedan sastanak uživo.
- Radi promicanja umrežavanja među državama članicama Komisija će organizirati jedan seminar u kojem će sudjelovati provedbena tijela EGF-a i socijalni partneri.
- Aktivnosti informiranja: internetska stranica o EGF-u, koju je Komisija uspostavila u okviru stranica Glavne uprave za zapošljavanje, socijalna pitanja i uključivanje i koju održava u skladu s člankom 12. stavkom 2. Uredbe o EGF-u, redovito će se ažurirati i proširivati, a svaki novi element prevest će se na sve jezike EU-a. Povećat će se opća svijest o EGF-u te će se promicati njegova vidljivost. Informacije o EGF-u objavljivat će se u različitim publikacijama i audiovizualnim materijalima Komisije u skladu s odredbama članka 11. stavka 1. Uredbe o EGF-u.

- Sve navedene aktivnosti uključivat će informiranje država članica, socijalnih partnera i poduzeća o izmjeni Uredbe o EGF-u, koju su Europski parlament i Vijeće odobrili 20. svibnja 2026. Njome je konkretno uvedena mogućnost da se potpora pruži i radnicima kojima predstoji neposredno otpuštanje iz poduzeća koje je u postupku restrukturiranja. To će ih bolje pripremiti za prelazak s jednog radnog mjesta na drugo u kraćem vremenskom okviru i olakšat će im promjenu radnog mjesta ili karijere.

**Tehnički rashodi – ukupni troškovi 90 000 EUR:**

- Održavanje i ažuriranje sustava za elektroničku razmjenu podataka. Komisija nastavlja raditi na standardiziranim postupcima za podnošenje zahtjeva za dodjelu sredstava iz EGF-a i upravljanje EGF-om s pomoću funkcija Zajedničkog sustava za podijeljeno upravljanje fondovima (SFC). To omogućuje pojednostavnjivanje zahtjeva podnesenih na temelju Uredbe o EGF-u, ubrzavanje njihove obrade i lakše dobivanje različitih izvješća. Sučelje SFC-a olakšava i financijske operacije EGF-a. To konkretno obuhvaća: a) održavanje aplikacije SFC2014 za zaključenje predmeta EGF-a iz razdoblja 2014. – 2020. te b) daljnji razvoj i održavanje aplikacije SFC2021. za EGF za razdoblje 2021. – 2027., uključujući s obzirom na izmjenu Uredbe o EGF-u, i njezinu sinkronizaciju s novim korporativnim računovodstvenim, financijskim i proračunskim sustavom Europske unije SUMMA.
- Praćenje i prikupljanje podataka: Komisija će prikupiti podatke o primljenim, plaćenim i zaključenim zahtjevima te o predloženim i provedenim mjerama. Ti će se podaci objaviti na internetskim stranicama i sastaviti u primjerenom obliku za buduća dvogodišnja izvješća.

**ANNEX**  
**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND**  
**FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2026**

**COMMISSION PROPOSALS AT 06/05/2026**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2026, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref.	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		<b>Initial appropriations</b>	<b>35 149 782,00</b>
DEC 01	09/01/2026	EGF/2025/006 BE/ Audi	7 527 625,00
DEC 02	20/01/2026	EGF/2025/004 BE/ Tupperware	1 622 650,00
DEC 03	11/02/2026	EGF/2025/005 AT/KTM	1 806 624,00
DEC 04	11/02/2026	EGF/2025/007 BE/Casa	1 916 733,00
DEC 05	02/03/2026	EGF/2025/008 BE/Liberty	2 033 869,00
DEC 07	30/04/2026	EGF/2025/009 BE/Soliver	2 132 535,00
DEC 09	26/05/2026	EGF/2026/000 TA 2026	210 000,00
		<b>Total of Proposals</b>	<b>17 250 036,00</b>
		<b>Remainder revised appropriations</b>	<b>17 899 746,00</b>

**To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:**

*Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

	Amounts in EUR
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00

*Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

	Amounts in EUR
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00